

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platita in numerar anul.
apr. Nr. 59352/947.

1948, november 17, SZERDA
IV. évfolyam, 1187. szám.

Szerkesztőség: Petöfi ucca 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utca 87.
Telefon: 20-76.

A tanügyi reform

a magyar nemzetiség számára is a kulturális emelkedés nagy lehetőségeit nyitja meg

Irtta: KACSÓ SÁNDOR, a Magyar Népi Szövetség elnöke

Az itt közöl. cikk a Scanleibban, a Román Munkáspárt központi lapjában jelent meg az MNSZ országos elnökének tollából, a tanügyi reform várlóban alapos megítéléséről, magyar vonatkozásban is.

A Román Munkáspárt, amikor az oktatásügyi reformját kezdeményezte, közoktatásunk elvé egyik legfőbb feladatának az elcsmi- és középiskolák olyan széles hálózatának szervezését állította, amely minél több tanköteles korban lévő gyermek tanítására alkalmas és minél gyorsabban felszámolja az illustuadlanságot. A közoktatásügyi reform az új iskola alapját teremti meg, amely a dolgozók számára minél tagabb tanulási lehetőséget nyit; a közoktatás ügyét realista, tudományos alapra helyezi és összeköti a munkás nép fejlődésének érdekeivel, amit munkában és harcban segítenie kell, a szocialista társadalom megépítése szolgálatában.

Az új iskola eleven valósággal tölti meg az Alkotmány 22-ik szakaszában megállapított elvet, amelynek értelmében a Román Népköztársaság minden polgárának jogában áll anyanyelvén tanulni. Így a közoktatásügyi reform a kizsákmányoló osztályok kezéből a nemzeti gyűlölködés izgatásának újabb lehetőségét csavarja ki. Az új iskola még szorosabban fűzi a munkástömegek harci egységét, bármilyen nemzeti séghez tartozzanak is és közös munkára, harcra mozgósítja őket, népi demokráciánk megerősítéséért.

A tanügyi reform súlyos csapást mér a felbomló polgári ideológiára, mert az iskola az ifjúságnak demokratikus szellemű nevelést ad most már, a munkásosztály hazafiasságának szellemében, amelytől idegen a nacionalizmus és a fajgyűlölet.

A kizsákmányoló osztályok azon fáradozva, hogy megakadályozzák népi demokráciánk megszilárdulását, a bizalmatlanság légkörét próbálják megismerteni az új iskola iránt — különösen az együttélő nemzetiségek körében. — Ezuttal is, a katólicizmus célgere mögé bujt reakció azzal kísérletezik, hogy a visszamaradottabb magyar töregekben a sajnálkozás érzését keltse fel a felekezeti iskolák eltűnése kapcsán; megkísérelve az igazság elkenődzését, amely szerint ezek az iskolák több évtizede a feudalizmus csökevényét képviselik; melegágyak, amelyeknek segítségével a kizsákmányolók a munkás nép ellenségeit inparkodtak nevelni. A felekezeti iskolákat fenntartó kapitalisták semmiképpen sem vallásos érzelmeik nevében járnak el. A felekezeti iskolák, az imperiálizmus szolgálatában álló reakció fészkeinek rendeltetése a kizsákmányolók érdekeinek védelme volt, éppen ezért sajnálkoznak eltűnésük felett ezek a rétegek.

A felekezeti iskolák államosításával a Román Népköztársaság kiszélesítette a haladás utját a magyar munkástömegek számára is és ezzel is meg-

erősítette jogegyenlőségükben az együttélő nemzetiségeket. A Román Népköztársaság, az összes magyar előadási nyelvű iskolának az állami oktatás új szervezésébe történt besorolásával, a magyar nemzetiségű dolgozók gyermekei számára is ugyanazokat a jogokat és fejlődési lehetőségeket biztosította, amelyeket az új iskola az állam összes polgárát számára biztosít.

Az eleven valóság mutatja meg a magyar nemzetiség soraiban lévő dolgozóknak, hogy CSAKIS a szocializmus felé teljes fejlődésben lévő NÉPI DEMOKRACIA RENDSZERÉNEK KERETÉBEN nyílik meg számára az anyanyelvi oktatás széles lehetősége, az óvodától az egyetemig.

Ma gyermekeink 388 óvodában, 1758 elemi iskolában és 91 középiskolában tanulnak anyanyelvükön és az egyetemi oktatás átszervezése nyomán felsőfokú oktatásunk tanszékei is kibővültek. A Bolyai-egyetem meg is kezdte működését.

Ezek az eredmények bizonyítják, hogy a népi demokrácia rendszere megszüntette bármilyen nemzetiségi, vagy faji megkülönböztetést, mind jobb és jobb feltételeket teremt a dolgozó gyermekeknek oktatására, azoknak a tanítására, akiket a polgárbirtokos rendszer sötétségben tartott. Még az egyesítendő előtti helyzettel összehasonlítva is, a magyar nyelvű iskolákban működő tanítók száma 3870-ről 4729-re emelkedett, az óvodákban foglalkoztatott tanítók száma pedig 244-ről 545-re növekedett. Ez azt jelenti, hogy iskoláinkban állandóan több és több gyermeket nevelnek a dolgozók gyermekeit. Ezenkívül 23 magyar tannyelvű liceummal, 11 pedagógiai iskolával, valamint 57 középfokú műszaki iskolával rendelkezünk, amelyeknek hivatása, hogy az ifjúságot azeknek a szükségleteknek megfelelően neveljék, amelyek országunknak a haladás, jólét, szocializmus felé történő előrehaladásából származnak.

A Tudor Vladimirescu hadosztály a román nép büszkesége

— állapítja meg Bodnaraş nemzetvédelmi miniszter napiparancsa a pandur-hadosztály alakulásának öt esztendő évfordulója alkalmából kiadott napiparancsban

BUKAREST. Minál már jelen e tük, most ünnepelték a „Tudor Vladimirescu Debretin” hadosztály alakulásának öt esztendő évfordulóját. A hadsereg fővárosi színházában rendezett ünnepségen megjelentek: I. Niculi, a Nagy Nemzetgyűlés Prezidiumának alelnöke; dr. Groza Péter miniszterelnök; Emil Bodnaraş, a Román Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Irodájának tagja, nemzetvédelmi miniszter; Miron Constantinescu, a RMP Központi Bizottsága Politikai Irodájának tagja, bányász- és közlekedési miniszter. Ugyancsak részt vettek az ünnepségen: I. Chisinevschi, a Román Munkáspárt titkára, C. Parvulescu, a RMP Központi Bizottságának tagja

A politikai erő volt a pandurhadosztály világitó fáklyája

Az ünnepség a Román Népköztársaság és a Szovjet unió himnuszával kezdődött, majd Teclu Iacob tábornok előadása következett:

törénelmi visszpillantás! Lett a Tudor Vladimirescu hadosztály megalakulásáról és beszéde során hangsúlyozta azt a támogatást, amelyet a Tudor Vladimirescu hadosztály felszerelése és ellátása terén a szovjet kormány és a szovjet nép nyújtott.

Hangsúlyozta, hogy miniszteri fejezetet és kiképzőket bocsátó lak rendelkezésre, de ezenkívül az önkéntes hadosztály a Szovjet

és Gh. Stoica, az Országos Szaktanács titkára.

Szovjet iszti küldöttség is megjelent az ünnepségen, Maszlev alezredes, a Szovjetunió helyettes katonai ügyvivőjével és Nikitin alezredessel az élen.

Résztve tek még a következők: M. Lascar tábornok, a nemzetvédelmi miniszter úrnak helyettes miniszter ere; P. Borila tábornok, a hadsereg legfelsőbb politikai igazgatóságának vezetője; I. Coklu tábornok; M. Haupt tábornok, a nemzetvédelmi miniszterium vezető titkára; valamint P. Alexiu, Verdes, V. Roman, M. Cambrea, M. Malropol tábornokok és nagy számú tiszt.

Hadsereg minájára politikai szervezetet is létesített, amely a pandurhadosztály erőssége, világitó fáklyája volt, közlegényeknek és tiszteknek egyaránt, az országunk felszabadításáért folytatott nagy szörű harcban.

Ez a szervezet teljes egészében hozzájárult a hadosztály dicsőségéhez és a volt hadifoglyok megcélzott, népünk felszabadítása ügyének öntudatos harcosává változtatva.

A politikai szervezet megerősítésében elhatározó szerepet vállalt a kommunisták és maga Ana Pauker, valamint Vasile Luca is segítettek a hadosztályt csaknem

A magyar reakció, ugyanazt a módszert használva, mint a román reakció — megkísérelte a magyar ifjúságot a szakmai iskolákba való beiratkozástól távoltartani azzal, hogy megpróbálta elhíttelni, miszerint „a magyarokat kizárták a felsőoktatás igénybevételének lehetőségéből”. De a reakció kísérletei hiábavalóak voltak. A dolgozók kellően értékelték a közoktatásügyi reform mélyen demokratikus jellegét, amely által nemcsak a liceumok végzettjei számára nyílik meg az ut a felsőoktatás felé, hanem a műszaki és szakmai iskolák végzettjei számára is.

A közoktatásügyi reform nagy forradalmi tény, amelyet a munka embelei, nemzetiségi különbség nélkül, örömmel üdvözölnek. És akárminthet fogadjanak népi demokráciánk ellenségei, a nemzetiségi ellenségeskedés és gyűlölködés konkolyának elhíttől, megterkedéseikről lerántjuk a leplet és ki méletlenül megsemmisítjük.

A dolgozó nép demokráciájának más nagy eredményai mellett, az új iskola is biztosítja országunk dolgozóinak mind szorosabb egyesülését a harcban, amelyet a szocializmusnak közös Hazánkban: a Román Népköztársaságban való megépítéséért folytatunk.

kezdettől; megszöve a soltli táborban a katonák életé, munkáját és lelkesedését. Felsorolta a tábornok a Tudor Vladimirescu hadosztály évekénységének jelentősebb adatait:

1944 augusztusában a hadosztály az ország földjére lépett, szeptember 7-én pedig megkezdődött a harc Erdély felszabadításáért. Október 14—19 között a hadosztály részt vett a debreceni harcokban és Szálán vezérőrnagy a Szovjet Hadsereg napiparancsában emlékezett meg hősiességéről, amiért a hadosztály a „Debretin” elnevezés: kapta. December 31-ig a pandurhadosztály befejezte a harcok második szakaszát, a Magyarország felszabadításáért folyó küzdelmet és megkezdődött a harmadik szakasz: a brati csehszlovák nép felszabadításáért harcolt a hadosztály megszakítás nélkül 1945 március 21-ig, a hősiesség számos példáját adva.

Májusban azután a hadosztály viszálatért az országba és augusztus 15-én ismét a Román Hadsereg kezei közé sorollák. Rámula ott Teclu tábornok arra, hogy az új típusú hadsereg megszervezésének feladata áll előtünk, a nép hadseregének szervezését, amely népünk demokratikus vívmányait megvédi. A legmélyebb elismerés és hála

hangján szóló a felszabadító harcban, a szabad és fejlődő ország megteremtésének munkájában kapott segítségéről, kifejezve a legmelegebb elismerés: és üdvözlést a Szociálistikus Nagy Ország és népe iránt azzal, hogy a szovjet néphez fűződő barátságunkat őszinte szeretettel mélyítjük el. Befejezésül ezeket mondotta Teclu tábornok:

— Hálával elvett gondolataink népünk nagy barátja, Sztálin vezértábornagy, a szovjet népek szíve ettől vezetője, az egész világ dolgozó embereinek tanítómestere és vezetője felé fordulnak.

Az előadás után a Sztálin vezértábornagyhoz in ézést üdvözlő táviratokat olvasnak fel nagy lelkesedés közepette, majd gazdag művészi műsor következett.

Bodnaras Emil nemzetvédelmi miniszter napi-parancsa

Különböző Bodnaras Emil nemzetvédelmi miniszter a Tudor Vladimirescu hadosztály létesítésének ötvenedik évfordulója alkalmából a következő nap parancsot adta ki:

7. számú Napi-parancsa

Ma, 1948 november 15-én, öt esztendője, hogy a Vörös Zászló érdemrenddel kitüntetett Tudor Vladimirescu-Debretin I. hadosztály megalakult.

Ez a nagy egység 1948 november 15-én született és alakult a Szovjetunió területén. Sztálin vezértábornagy, a szovjet nép vezetője, értékelve a Szovjetunióba emigrált román kommunisták kezdeményezését és a legfontosabb román hadifogoly katonák, altisztek és tisztok habozást nem ismerő elhatározását, hogy fegyverrel a kézben harcolnak a fasiszta hódítók és áruló bérencek ellen, annak érdekében, hogy lemosásák a szegycint, miszerint a román nép érdekei ellenére résztvettek a Szovjetunió elleni rablőhadjárásban; hozzájárulását adta a hadosztály megalakításához és részvételéhez a Szovjet Hadsereg mellett a Románia felszabadításáért folyó harcban.

A román kommunisták által nevelt hadosztályt a Szovjet Hadsereg harci szellemében képezték ki.

Az Erdély felszabadításáért, majd Magyarország és Csehszlovákia területén folytatott ütközetekben, a Szovjet Hadsereggel váll váll mellett, a Tudor Vladimirescu hadosztály díszességét szerzett és elnyerte a megtisztelő „Debretin” címet, valamint a Vörös Zászló rendet.

A Tudor Vladimirescu hadosztály a román nép szabadságáért vívott harcoknak élenjáró egységévé lett; ebben a Szovjet Hadsereggel egyetemben vívott felszabadító harcban magával ragadva a Román Hadsereg egész sor hadosztályát.

A Tudor Vladimirescu hadosztály a román nép büszkesége. Az ország első nagy katonai egysége, amely hódítottai vel becsületesen képviselte a nép és a hadsereg érdekeit, hogy azután a Román Népköztársaság Hadseregének magjává legyen.

A Román Népköztársaság eme díszes nagy egységének ötvenedik évfordulója alkalmából

Elrendelem:

A Tudor Vladimirescu hadosztály létesítésének és harcának megünneplését, a hadsereg minden egységénél.

A Tudor Vladimirescu hadosztály a nép ügye iránti odaadás és áldozatkészség példájául szolgáljon.

1948, november 15.

BODNARAS EMIL
nemzetvédelmi miniszter.

Kolozsváron ülésezik a Magyar Népi Szövetség ezévi kongresszusa

A Magyar Népi Szövetség központi sajtóosztálya közli:

A Magyar Népi Szövetség központi végrehajtóbizottságának határozata értelmében a szervezet ezévi kongresszusát december 10–11-én tartja Kolozsváron. Előtte, december 9-én a központi intézőbizottság ülészik.

Mi dezsőháziak, így értelmezzük az önkéntes munkát...

November 3-án, a kora reggeli órákban a község szegénysorsú dolgozói sorakoznak egyenként a dezsőházi község házában önkéntes munkára.

Érdeklődni jöttek, hogy mi lesz a községi hidakkal, utakkal és vízfolyó árkokkal. Mer — mint mondták — elvégezték az ősz munkákat, most van idejük elvégezni a községi munkákat is.

A községi bíró nyomban három kocsit rendelt ki a hidhoz szükséges föld- és építőanyag hordásához, majd tekintettel arra, hogy a föld szárazsága miatt még nehezebbé vált a munka, ezért a község háza kéri és emeléséhez irányították az önkéntes munkára jelentkezőket. A kéri éshez szükséges anyag már meg volt és így az emberek azonnal hozzáfogtak a munkához, élükön a bíróval, aki a Román Munkáspárt tagja, valamint a helyi földmunkás szakszervezet és az MNSz elnökével.

A kétnapi munka látható eredménye az, hogy az évüzedek óta romokban heverő kerítés — új oszlopokkal és deszkákkal — már készen áll.

Bizony régen, évek óta fizettük a rengeteg adót és végeztük a sok-sok romboló hiába, a község háza kerítése csak kidüledett és nem csinálták meg. Ime, most két nap alatt egy kis jóindulattal, összefogva, hozzákezdünk és már készen is van. Mi, dezsőháziak így értelmezzük és így csináljuk az önkéntes munkát!

November 7. évfordulójának ünnepe Dezsőházan együtt tartottuk meg a románokkal — az állami iskolában. A Román Munkáspárt nevében a községünk bíróját nyitotta meg az ünnepélyt. Utána az Ekésfront és az MNSz elnökök, végül Dura Mária anyónő magyarul és románul beszéltek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom jelentőségéről, a körülbelül 350 hallgatónak.

Batka József, levelező

AZ ÉV NAGY MŰVÉSZI ESEMÉNYE:
MOSZKVAI MŰVÉSZEK
VENDÉGJÁTÉKA
17-én, szerda este 9 órakor
AZ ARADI SZÍNHÁZBAN

A CENTROCOM 31.239 -II. sz. ord. de distr. alapján kiutalt a

„TOPANCA”

pontáru cipőüzletnek

AVRAM IANCU-TÉR 21. SZÁM

1700 pár férfibakancsot

900 pár férfi félcipőt

900 pár női félcipőt

Szabad sertéshus kapható
kilónkénti 160 lejes árban
a COMCAR

Avram Iancu (Szabadság)-téri 1. sz. üzletben és a Frimu-uccában főpostával szemben levő 4. sz. üzletben

Apróhirdetés

TELJESEN rossz szőnyegeket, pokrócot, zsákokat, ponyvákat veszlek. Episcopul Radu 7, Guba.

El ne feledje állami sorsjegyet a III-ik osztályra megújítani. Huzás nov. 18 és 19

Colectura „MERCUR”

„HATSCHKE ARTHUR” ÜGYNÖK
SÉG, Néphadsereg 17. — 600.000: színháznál beköltözhető két lakásos duplafonon. — 300.000: szerb templomnál elfoglalható három lakásos. — 220.000: nagykórháznál nagykeres beköltözhető háromszobás, öszi közművekkel. — 120.000: Catedrali térenél beköltözhető két szobás. 9069

Keresek megvételre jókarban levő modern ebédlőt

Cím a kiadóban

ELADÓK különféle bútorok. Érdeklődni Frimu u. 10, apart. 2. 9144
ELVESZETT fél pár kötött fekete férfi keztyű szombat este Episcopul Radu és Marasesi környékén. Megtaláló jutalom ellenében adja le Saguna út 113, Szánó. 9145
JÓALLAPOTBAN álműnek kabát, rövid bunda, ruhák férfi részére eladók. Cím Reclamában, Eminescu u. 4. 9146

VENNEK szövetkötőgépe, esze legcsejesebb „Phönix” kézikötőgéppel. Címeket a kiadóba kérek. SÜLYESZTŐ Singer varrógép, alig használt, íróasztalok, szekrény, sokszorosító gép (Schapirograf), pumpás kút, padlásholmik eladók. Eminescu ucca 8, I. em. 9147

BESZARABIAI aszrahán bunda eladó. D. u. 3–5 között, Gr. Comsa ucca 5, ap. 5. 9148

MÉLY Szepessy-kocsit és 2 plusz 1 rádió eladó, Cuza Voda 38.

SZÉP különbejáratú szobát keresek fürdőszobahasználattal központban. Címeket Reclamába, Eminescu 4.

FŐZNITUDÓ megbízható fiatal leány jó bizonyítványokkal háztartásban állás keres. Közlétszáság útja 48, Balázs Juliska, Telefon 1147.

HÓCIPÓJÉT, kerékpárját legolcsóbban azonnal megjavítja Gyűjő mechanikus, Frimu ucca 3 sz. 9135

NEMETÜL beszélő jobb leány gyermek mellé, vagy házmunkát ajánlkozik. Címeket a kiadóba „Beccsületes” jelgére. 9136

VALÓDI angol szövetből fekete férfi bundahuzát eladó. Megtekinthető Baranyinál, Frimu ucca. 9137

7 HP VILLANYMOTOR és masszív ebédlő eladó, Brumare 5. 9138

ELSŐRENDÜ fekete télikabát és egy álműnek kabát alacsony férfi részére eladó. Cím a kiadóban. 9139

ELŐSZOBAFAL és jégsekerey eladó. Closca ucca 5. fszt. 9140

NYLON és selyemharisnya, kalapját legolcsóbban javítja Szabó Gizi kalapszalonna, Meșanu ucca 1.

PERZSABUNDA, különféle bundák, szőrmék, bélések olcsón, „Tempo”. Fischer Eliz palota. Eladó szömeit adja be sürgősen. 9142

STANDARD prima rádió (városban és falun is használható), 5 lámpás, eladó. Érdeklődni „Boxi” rádióüzlet, Frimu ucca. 9143

A világ demokrata diáksága harcol a fasizmus és imperializmus ellen

Lelkes hangulatban folyt le a Nemzetközi Diákhét alkalmából rendezett ünnepség

BUKAREST (Rador). Az Athenul Roman dísztermében díszes keretek között zajlott le a Nemzetközi Diákhét alkalmából rendezett ünnepség.

A kormány képviselőiben dr. Croza Péter miniszterelnök és Mihail Roseanu közoktatási ügyi államtitkár jelentek meg.

Őt volt Gheorghe Florescu, a Demokrata Ifjúság Nemzeti Frontjának (FNTDR) elnöke, Petre Lupu, Lala Pavel és Anton Manea, az UTM titkárai, Petre Iacob tábornok, Pe-

truc tábornok, fővárosi rendőrfőkapitány, valamint eljött

a szovjet ifjúság küldöttsége, Ghendie Fomilov veze ésével.

Mircea Malita, a Román Főiskolai Hallgatók Nemzeti Szövetségének elnöke rövid áttekintésben

ismerte a világ demokratikus diákjainak harcát a fasizmus és imperializmus ellen, majd utalt arra, hogy a demokrata diákság a Világszervezet zászlaja alatt harcol ugyanazért a célt; ezért küzdöttek a hős csehszlovák diákok is, akik kilenc év előtt

hazájuk felszabadításáért folytatták küzdelemüket este a hiltaristák golyóitól.

Beszédének befejező részében Mircea Malita hangsúlyozta, hogy a világ demokrata erői mellett küzdő ifjúság, élén a Szovjetunió, a Szocializmus Országai fiátságát áll, amelyet az emberiség zseniális tanítómeistere, Sztaalin vezértábornagy irányít.

Ezután Ghendie Fomilov a szovjet ifjúság nevében mondott üdvözlő szavakat és az ünnepség szimfonikus hangversennyel ért véget.

Canterbury érseke a nemzetköz együttműködés lehetőségeit hirdeti az USA 15 városában

NEWYORK (Rador). Canterbury érseke, dr. Havell Johnson Kanadából jövet megérkezett az Egyesült Államokba, Johnson dr. hat héig marad az Egyesült Államokban és ez alatt 15 városban mond beszéde. A sajtó képviselői előtt kijelentette: Azért utazok az Egyesült Államokba, hogy hozzájáruljak a Kelet és Nyugat közötti béke és megértés létrejöttéhez.

Arra a kérdésre, hogy a Szovjetunió és a nyugati államok békében élhetnek-e társadalmi rendszereik különbözőségének ellenére, dr. Johnson igenlően válaszolt. Johnson dr. az amerikai tudományos és egyházi élet 128 képviselője hivat meg Amerikába, élén Perryvel, a harvardi egyetem és Gawsommal, a princeowni egyetem tanárával.

Az IMS Hunedoara nagy sikerével zárult a nehézipari üzemek közötti szocialista verseny második szakasza

BUKAREST (Rador). Az IMS Hunedoara, Resca, Vörös Acél, Victoria Kalan és Ciocanul Nadrag üzemek közötti szocialista verseny második része, amely 1948 április 1 - november 7 közötti szakaszra vonatkozott, az IMS Hunedoara újabb

nagy sikerével zárult. Az IMS Hunedoara munkásainak és technikusainak pompás ünnepség keretében adták át a „Termelés zászlaját” és megállapították a nehézipari vállalatok új versenyének feltételeit és rendjét.

„A demokrata néphadsereg katonája

teli gyomorral és tiszta, kényelmes ágyban hajtja nyugovóra fejét”

Kövágó János katona levele szüleikhez

Kövágó János katona Kolozsváron tölti szolgálati idejét. Az alábbi levél arról beszél, mint gondoskodik néphadseregünk a nép fiairól, a kiket fegyveres szolgálatra hív, hogy kiképezze és ugyanakkor nevelje, fejlessze a közös haza, a szocializmust építő ország szolgálatában. Ime a levél:

„Kelt levelem 1948 október 20-án.

Drága Szüleim!

Szerencsésen megérkeztem Kolozsvárra. Meleg étellel vártak bennünket. Ne busuljon drága jó Anyám értem, mert nem éheznek és nem fájnak a fia. Megkaptuk az új katona ruhát. Kaptam két pár alsó ruhát jó meleg felmélből, két törölközőt, egy pullover (gyapjú) két pár kapcát, négy zsebkendőt és szappant úgy, hogy semmire nincs szükségem, amit hazulról hoztam. A kosztunk nagyon jó, reggel kávé jó cukrosan, egy negyed kenyér és marmaládé vagy szalonna. Kimegyünk gyakorlatra délig. Délbe már terített asztal vár bennünket a kaszárnyában, jó

az ebéd: leves, hús, főzelék, készítenek hetenként sült tésztát, este friss vacsora. A dornitorban (hálóterem) fehér lepedővel leterített ágyunk, kicsi tollas párna, jó meleg pokróc takarónk. Rádió szól a hálóteremben és szórakozunk melette testvéri szeretettel, úgy románok, magyarok, mint németek és bármilyen nemzetiség együtt futyulunk, énekelünk. Nem rágja a tetű a nyakunkat, sem a három szem paszuly nem futkos a gyomrunkban, mint apánknak a „koncentráren” a múltban, mert a nép katonája hússal és tésztával él. Tisztjainkkal együtt rádiózunk. Minden szombaton tiszta ruhát váltunk, már tisztán kapjuk a fehérneműnk.

Drága jó Anyám, ne sirasson, mert csak boldog lehet, hogy a demokrata néphadsereg katonája lett a fia, mert ma a katona teli gyomorral és tiszta, kényelmes ágyban hajtja nyugovóra fejét.

Ezzel zárom soraimat, csókolom drága szüleimet és testvéreimet

fiuk Jani”.

— **Ügyeletes gyógyszerárak:** Victoria (CFR állomásnál), Weimann (Trib. Dobra ucca), Palincas (Köztársaság útja, rendőrségi épület), Róka (Marasesti ucca), Tüdös (Mekelaka).

Sikkasztott a zimándujfalusi malom tisztviselője — hat évi fegyházra ítélték

A „gondatlan” adminisztrátor 1 évi, a raktárnok 7 hónapi fegyházra ítélték az aradi Népbíróságon

Nagyobb szabású hivatali sikkasztás ügyét tárgyalta az aradi örvényszék Népbírósága. Szász Endre, a zimándujfalusi állami malomnak volt a tisztviselője és az örvényes malom révén összegyűlt búzából 17.000 kilót eladta, a pénzt pedig elkölötte. Ezenkívül az újszantannai szövetkezetből 21.000 lej és a komlói szövetkezetből 40.000 lej vet fel csalárd úton.

Mindezekért a Népbíróság 6 évi fegyházra és 15.000 lej pénzbürtetésre ítélte. Arliev Nicolae mérnököt, a zimándujfalusi malom

adminisztrátorát 1 évi fegyházra és 10 ezer lej pénzbüntetésre ítélte a Népbíróság, mert hanyagul látta el feladatát és ellenőrzésének hiánya volt az oka annak, hogy Szász elkölölte a malomnál a sikkasztást.

Ulle Gusziávo, a malom raktárosa, 7 hónapi elzárásra ítélték, mert Szász szóbeli utasítására kádat a nagymennyiségű búzához, holott irásos rendelkezés kellett volna kérnie, az adminisztrátor aláírásával. A népi demokrácia lesújt a múlt sötét üzemével kísérletező bűnösökre!

Új, tökéletes típusu, önműködő telefonközpontot szerkesztettek Leningrádban

A leningrádi „Vörös Hajnal” üzemek új típusú, tökéletesített automata telefonközpontot építettek. Az előzetők közötti kapcsolatok mellett gyorsan teremti meg az új központ és a válasz a hívásra háromszor olyan rövid idő alatt jön, mint

eddig. Az első tökéletesített automata telefonközpont teljesítő képessége 2000 telefonállomás és a központot Moszkvában szerelik fel.

A jövő évben ugyanilyen típusú telefonközpontot építenek 30 ezer előfizető részére.

nyugateurópai Marshallizált országok: kiszélesítik gazdasági kapcsolataikat Franco Spanyolországával

LONDON. (Rador). Az amerikai kormány és a Wall-Street felhívására a nyugateurópai marshallizált országok kiszélesítik gazdasági kapcsolataikat Franco Spanyolországával. Most tért vissza Londonba az az angol kereskedelmi küldöttség, amely Madridban tárgyalta „Anglia és Spanyolország kö-

zötti gazdasági kapcsolatok kiterjesztésének lehetőségeiről.” Tegnap Bernben kezdődött tárgyalás Svájc és Spanyolország közötti kereskedelmi egyezmény létesítésére, amelyre vonatkozólag félhivatalos jelentés szerint készül, hogy a kereskedelmi árucserét növelik a két ország között.

CORSO-MOZI

Előadások 3, 5, 7, 9 órákor

Szórakozik a Király

Személyes francia vigjáték. Ez király, aki eladta országát a nőknek. Főszereplők: Elvira Popescu, Victor Francen, Gaby Morlay, Raimu

POPULAR-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

Magyar felirattal!

Ma premier, a szovjet filmgyártás új nagy győzelme

Alexandru Matroszov

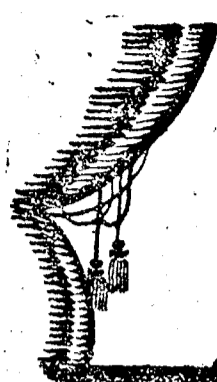
VICTORIA-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

Ma premier! A forradalmat védő Szovjet Főttörténelmi pillanata:

A Balti tengerészek

őszirpákon: Borisz Livanov, L. Vicien



Művelődés

Szerda este mutatkoznak be az aradi színházban a moszkvai Nagyszínház művészei

Nagyszerű előadások előzik meg az aradi vendégszereplést

Szerdán, november 17-ikén este 9 órai kezdettel az Aradi Román Állami Színházban ünnepi előadás lesz:

Aradra érkeznek romániai körútjuk során a moszkvai művészetek kimagasló alakjai: Liszicián Pál, énekművész, az Ormány Szociálista Tanácsköztársaság népművésze, a moszkvai Nagyszínház baritonistája, Szapovalova Klaudia énekművésznő, a moszkvai állami filharmonia szólistája, továbbá Zvezdina Szuzána és Richter Konsztantín, a moszkvai Nagyszínház balettkarának szólistái, akiket Alexander D-djuhin, a moszkvai rádió szólistája kísér zongorán. A vendégművészek az ARLUS aradi fiókjának rendezésében mutatkoznak be az aradi közönség előtt.

Arad dolgozó társadalmában van azzal, hogy a Szovjetunió művészeinek látogatása minden esetben kimagasló élményt jelent. A moszkvai énekművészek bemutatkozása elé nagy érdeklődéssel tekintenek, annál is inkább, mert

eddig romániai szerepiésükről a lapok a legnagyobb elragadtatás hangján számoltak be. Utóljára Kolozsváron vendégszerepeltek, ahol Liszicián Pavel a Román Operában is vendégszerepelt Csajkovszkij „Olyegijn” című dalművében. A művésztől így ír a kolozsvári sajtó:

„Liszicián remekül kiválóan képzett énekes, aki legyőz minden nehézséget, de melegszerű művész is. Alakítását rokon-szenves szerényen, ugyanakkor öntudat jeltartoztat, minden lépése és mozdulata alapos tanulmány eredménye. Hangjának meleg színe: már az első felvonásban magukkal ragadták a közönséget, amely minden ártá-ja után ünnepel a fiatal és rátermett művészt.”

A többi vendégművésztől is a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozik a bíráló. A szerdai hangverseny ismét közelebb hoz bennünket a Szovjetunió magasfokú művészi életéhez, a moszkvai művészek bemutatkozása tehát a szovjet-román szellemi megismerés szempontjából is figyelemreméltó esemény.

L. Rachmanov szovjetirő „Viharos alkonyat” című darabjának előadására készül az MNSz. aradi színjátszó csoportja

Hat város műkedvelői nagy lelkesedéssel készülnek a verseny színjátszásra

A Magyar Népi Szövetség Arad-megyei Szervezetének Közművelődési Bizottsága központi támogatás hozzájárulásával minta színjátszó csoport megalakítását határozta el.

A kezdeményezés az MNSz központi közművelődési bizottságától indult ki, azzal az elgondolással, hogy az önálló színházzal nem rendelkező nagyobb városok műkedvelő színjátszásának tervszerű újraszervezésével egyidejűleg, színészhiánnyal küzdő színházaink a kikerülő tehetségek sorából utánpótláshoz juthassanak. Arad, Temesvár, Dás, Szatmár, Zilah, Gyergyószentmiklós MNSz műkedvelői nagy lelkesedéssel készülnek a versenyszerű kiállításra.

Rudas Aladár, az MNSz aradi csoportjának színjátszófelelőse a következőket mondta a csoport feladatairól:

— Komoly és felelősségteljes munkát vállaltunk. Első darabunk Rachmanov L. szovjetirő „Viharos alkonyat” című 3 felvonásos színműve, amely igen nagy felkészültséget kíván.

— Azonban műkedvelő színjátszóink nem csupán szórakozásból dolgoznak, hanem valósággal hivatásnak tekintik a szovjetkultúra és általában haladó szellemű kultúránk terjesztését széles dolgozó tömegeink sorában. Eppen ezért a próbák alkalmával minden esetben kisebb kül- és belpolitikai előadás tartunk, ideológiai kérdéseket vitatunk meg egybehangzóan a szerepek jellemábrázolásával, hogy annál realitásabban, természetesebben és az író elgondolásához teljesebben, a szereplők valósággal beleéljék magukat a színpadon történő eseményekbe és előadásukból tükröződjék vissza a mai élet: szociálista társadalmunk építése.

— Tudjuk, hogy nehéz feladat,

de éppen ezért választottuk ezt a darabot, mert beakarjuk bizonyítani, hogy nem a könnyebb megoldást keressük, hanem munkánkkal hozzá akarunk járulni a dolgozó társadalmunk színvonalának magasabbfokú felemeléséhez.

Azra a kérdésünkre, hogy mikor lesz az első bemutatkozás, határo-

zott választ még nem kaptunk. Semmiképpen sem akarják elcsúszni a dolgok, inkább egy-két héttel később, de a lehetőségekhez képest tökéletes előadást óhajtanak nyújtani, hiszen a bukaresti központ komoly művészekből és kritikusokból álló bírálóbizottságot küld ki erre az alkalomra.

Temesvári filharmónikusok kamarazenehangversenye Aradon

Arad zenekedvelő közönsége bizonyára örömmel veszi tudomásul, hogy november 20-ikán, szombat este 8 órakor Aradra látogat a temesvári állami filharmonia kitűnő vonósnégyese, amely a Kultúrpalotában rendezi hangversenyét. Arad zenei életében ritkán adódik kamarazenehangverseny, éppen ezért a temesváriak szombat esti koncertje kivételes művészi eseményt jelent. A vonósnégyes hangversenyműsorán Mozart, Mendelssohn és Csajkovszkij művek szerepelnek. Jegyek elővételben a művészek, írók- és újságírók szakszervezetének most létesült hangverseny-jegyirodájában (a Megyei Szaktanács épületében, a volt Gárdonyi-féle üzlethelyiségben) 60—120 lejes árban kaphatók. A rendezőség közli, hogy a Kultúrpalota nagy erme fűtve lesz.

Szobor-pályázat Temesvár felszabadításának emlékére

A művészeti és tájékoztatásügyi minisztérium nyilvános szoborpályázatot hirdet a Szovjet Hadseregnek és a Román Hadseregnek a Temesvár felszabadításáért folyó harcokban hozott áldozatai emlékére. A hat méter magas alapzaton álló négy méter magas szobor a szovjet-román fegyverbarátság jelképe lesz. A pályamű kiemelt má a: a művészek 1949 február 12—14 napjain nyújthatják be Temesváron, a polgármesteri hivatalhoz. A pályadíjak összege: I. díj 120 ezer lej, II. díj 70 ezer lej, III. díj 50 ezer lej. A pályázat részletes feltételeit a Hivatalos Lap első részének november 11-iki 263 száma közli.

— Vajda Kató hangversenye a bukaresti rádióban. Az aradi rádióhallgató közönség érdeklődéssel várja Vajda Kató aradi származású zongoraművész hangversenyét, amelyet szerdán este 10.30 órakor közvetít a bukaresti rádió.

— A Fabricei ucca 8—10 szám alatti tanonciskola igazgatósága közli a munkaadókkal és tanoncokkal, hogy a leánytanoncok részére november 17-én kezdődik az előadás a Fabricei ucca 8—10 szám alatti iskolában. Felhívjuk a munkaadók figyelmét, hogy ezen időpontra kötelesek beírni leánytanoncokat.

ELADÓ

3 jó állapotban levő személyautó

1. Chrysler tip. 1939 — 8 hengeres
2. Steyr 220 tip. 1941 — 6 hengeres
3. Chevrolet tip. 1948 — 6 hengeres

Érdeklődni az ARADI TEXTILIPAR portásánál.

„CLARA” Szigeti Oszkár

cipőüzlet

1948 november 23-ig felszámol és kiárusítja férfi, női és gyermekcipőkészletét. A kiárusítás a „MERCUR” helyiségében, Mefanu-u. 4 alatt történik

Kevesebb a panasz

az aradi pénzügyigazgatóság munkája ellen, ahol a bürokrácia elleni hadjárat szervezése nyomán

több a lelkiismeretesség

A tisztviselők kötelezettséget vállaltak, hogy minden kérvényt legfeljebb három napon belül elintézzék. — Az iktató hivatal már nem „lerakódó hely”. Egyszerűsítések a bonierek láttaozásánál

Az országwide megindult küzdelemhez, amelyet a bürokrácia elleni hadjárat indított az állam gépezet különböző szerveiben, az aradi pénzügyigazgatóság is csatlakozott és több olyan intézkedést alkalmaztak, — előzetes részle es megvitatás után, — amelyek alkalmasak arra, hogy hozzájáruljanak a bürokráciának felszámolásához a pénzügyigazgatóság területein.

A közelmúltban szociálista versenyt kezdeményezett a pénzügyigazgatóság az aradi rendőrkövészetrel, amelynek egyik fontos pontja volt a bürokrácia kiküszöbölése és ezen a téren ténylegesen sok megvalósulás történt: már eddig is.

Valamennyi hivatalban a tisztviselők kötelezettséget vállaltak, hogy a benyújtott kérvények, bármilyen természetűek legyenek azok, legfeljebb 3 napon belül elintézzik, tehát nem fordulhatnak elő olyan esetek, hogy iratok négy-öt, sőt néha hat héig is elintézetlenül hevertek valamely ügyosztály tisztviselőjének fiókjában.

A szerveztek a munkások beosztását is és azokból a hivatali helyiségek közül, ahol túl sok volt a tisztviselő, áthelyezték a munkásokat olyan irodákba, ahol viszont kevesen dolgoztak.

Már nem küldik a feleket egyik szobából a másikba

A vállalt kötelezettségek — amint az aradi pénzügyigazgatóságon elmondják — már részben teljesedésbe is mentek.

Az iktató hivatali kapcsolatban sok volt a panasz a múltban mert az oda benyújtott iratokat hivatalos belső postával, kézbesítés útján másnap vagy harmadnap továbbították az illetékes ügyosztályhoz. Ezt az eljárást most egyszerűsítették olyképpen, hogy aki az iktatóban kérvénnyel jelentkezik, a kérvény iktatása után azonnal az illetékes irodába utasítják, ahol ügyét elintézik.

Az ügyvezetett bonierek láttaozásánál is hosszadalmas eljárás volt a múltban, amelyet szintén egyszerűsítettek és pedig

az adófizetők közvetlen abba a hivatalba mennek a bonierek láttaozására, ahová ügyük tartozik.

Ol iktatják kérvényeiket és azonnal elintézésrel is szolgálják, ami időnyereséget jelent.

Megszüntették azt az eljárást is, amellyel egyik szobából a másikba küldözgettek a feleket, hogy itt, vagy ott láttaoztassák kérvényeiket és most az illetékes tisztviselő azonnal elintézi a beadványokat.

Panaszok merültek fel abban az irányban is, hogy a kérvények elintézését a pénzügyigazgatóság kiadta az illetékes adókerületeknek és innen azután továbbították az eredményt a feleknek. Ez sok időt vett igénybe és kiküszöbölésére most már a pénzügyigazgatóság közve len továbbítja a feleknek a beadványokra vonatkozó elintézését.

Ezelőtt, ha egy kérvényt elégienül bélyegeztek fel, úgy előbb ki kellett

egészíteni a felbélyegzést, ami gyakran több napot vett igénybe, mert amíg a felet kérésükék és feljött, addig hosszú idő telt el.

Most a kérvényeket, függetlenül attól, hogy megfelelően vannak-e felbélyegezve vagy sem, elintézik és a feleket kötelezik, hogy az elintézés átvételekor rendezze a bélyegkülönbséget

Ezzel is sok idő takarítanak meg.

Kevesebb a panasz

Kiküszöböltek a felesleges levelezést is és nagyobb felelősséggel ruházták fel a tisztviselőket. Ugyanis megtörtént, hogy valaki kifizette adóáttaozását, de a pénzügyigazgatóság nem annak a kerületnek juttatta a fizetményt, amelyhez az illető adófizető tartozik.

Igy az illetékes kerület tovább folytatta az eljárást az adófizető ellen, annak ellenére, hogy az illető tartozását rendezte.

A tisztviselőket most térképekkel látják el, amelyekben pontosan feltüntetik a különböző adókerületeket és mielőtt a fizetményeket továbbítják a kerületekhez,

felelősség terhével ellenőrizniük kell, hogy az illető valóban ahhoz az adókerülethez tartozik-e, vagy sem.

Mindezek az intézkedések a bürokrácia teljes kiküszöbölését célozzák és

ennek hatása az utóbbi napokban már érezhető is: kevesebb a panasz

és ha a tisztviselők továbbra is lelkiismeretesen eleget tesznek a rendelkezéseknek, úgy a pénzügyigazgatóságról is elfűnik a dolgozók idejét, idejét és pénze elrabló rákfene: a bürokrácia. (u. i.)

Vietnam népe ebben az évben még fényesebb győzelmet arat

Nagy számban legyrik le a köztársasági kormány által kibocsátott ellenállási kölcsönt

SANGHAI (Radot). A vietnami rádió jelentése szerint Fu-Shi-Mun, a vietnami köztársaság elnöke sajtókonferencián nyilatkozott és a köztársasági kormány által kibocsátott ellenállási kölcsönről szólna hangsúlyozta, hogy Vietnam polgárai az átmenetileg elfoglalt területeken szegénységük ellenére vásárolják ezeket a kölcsönkötvényeket.

Még a gyermekek is megtakarított pénzüknél kölcsönkötvényeket vesz-

nek. A katonai helyzetre vonatkozólag hangsúlyozta Vietnam köztársasági elnöke, hogy a hadseregnek minden pillanathán készen kell állnia, hogy a kezdeményezést magához ragadva, visszaverje az ellenség támadását.

A köztársasági elnök reményének adott kifejezést, hogy Vietnam népe ezen a télen még fényesebb győzelmet arat, mint az elmúlt évben.

Műsoros ünnepség és asztalitenisz verseny az Ifjumunkás Szövetségben

Valószínűleg délelőtt az Ifjumunkás Szövetség negyedik körzete műsoros délelőttöt rendezett a szervezet székházában. A műsor előtt Vintila Leon, a negyedik körzet titkára szólott az ifjakhoz. Rámutatott arra, hogy

a munkásifjúságnak meg kell ismernie a munka utáni szabadidő legelőnyösebb kihasználásának formáját, példaként említtve meg a Szovjetunió hősi ifjúságát, amely a Bolsevik Párt irányításával szabad idejében a szellemi és fizikai képzettség felé vezető úton mértékeket tett meg.

ugyanakkor hatalmas erővel kapcsolódott a szovjet nép építő munkájába

és harcába. Beszéde végén hangsúlyozta a kollektív tanulás előnyeit. Ezután gazdag műsor következett, amelynek keretében a Solidaritatea szövetkezet, a hármas számú tanoncotthon és a leánytanoncotthon énekkarai adtak elő ifjúsági munkásindulókat. Az énekszámokat szavaltatok tarkították majd a műsor után asztalitenisz-verseny következett, amelyen résztvettek az Ifjumunkás Szövetség valamennyi körzeti szervezete. A versenyen mintegy harminc induló vett részt, akik közül számos játékos díjaztak. A nagyszabású ünnepségen mintegy háromszáz ifjumunkás vett részt, bizonyítva a munkásifjúság fokozott részvételét a szervezeti munkában.

A fővárosi sajtó írja:

Három hónapja az Ilfov-megyei Ciolpani községben hatalmas tűzvész pusztított és a leégett falu újjáépítésére — 47 gazdaság pusztult el, — a Román Munkáspárt Ilfov-megyei bizottsága mozzalmat indított, amelynek eredményeképpen az ipari munkások 47 új házat építettek és adtak most át a Ciolpan-i dolgozó parasztnak.

A November 7 tiszteletére rendezett szociálista versenyek során a bányamunkásság jelentősen túlszárnyalta a termelési előirányzatot. Különben a Szovjetunióból nagymennyiségű műszaki anyag és gépi felszerelés érkezett, ami lényegesen megkönnyíti majd a bányászok munkáját.

A November 7 tiszteletére rendezett szociálista versenyek során számos brailai munkás tüntette ki magát.

A Nagy Szociálista Forradalom évfordulójának tiszteletére a Nagybánya-vidéki és a nyugati hegyvidéki bányamunkásság versenyt rendezett, amelyet a brádi bányamunkások nyertek és már át is vették a Munkáért-dobogót.

A Lunca Prutului „Ana Pauker” Nemzeti Munkahelyen befejeződött a munka.

A közoktatásügyi minisztérium kezdeményezésére, az erdészetiügyi minisztériummal együttműködve két erdészeti tanintézet létesült, Brassóban és a moldovai Campulungban, két tagozattal: erdészeti és erdőipari szakosztállyal. A felvételi vizsgák november 10-én megkezdődtek.

A CFR vezérigazgatóság tehergépkocsi-házhozszállító szolgálat létesítését határozta el. Az ország bármelyik részéből Bukarest északi, teheráru-, filareti-, valamint obotri pályaudvarára feladott élelmiszer csomagokat, beleértve ketrecbe küldött állatokat (sertést is) házhoz szállítják.

A közegészségügyi minisztérium tisztviselőkarának megtisztítása, az oda nem való elemektől további folyók és újakban ismét számos elbozósítás történt.

A „Petrosani” szénbánya vállalat volt vezetői ellen, 1947 decemberében bekövetkezett letartóztatásukig elkövetett számos panama és szabotázsselekmény miatt, elkészült a vádirat.

A bukaresti „Dinamo” gyár november 7-én villanymotorok gyártását kezdte meg, amelynek céljaira teljesen új munkacsarnokot építettek.

Levelezőinknek üzenjük:

Kádár Józsefné dorosszebesi, Ráduly Dénes világi, Szeldi István aradi MNSz és Albert Ferenc aradi vegyesliceumi levelezőinknek üzenjük, hogy cikkeiket részben későn kaptuk, részben pedig anyagtorlódás miatt nem tudtuk lehozni. Kérjük levelezőinket, hogy ne csak kimagasló események és ünnepélyek, évfordulók irjanak, hanem a mindennapi munkáról is, mert ez tükrözi a dolgozó nép életét. Kérjük, hogy irjanak újra és minél többször, ne vezítsék el bátorságukat. A jövőben mindent elkövetünk, hogy közzöljük cikkeiket.

A szerkesztőség

Kik az ellenségeink?

Adáms Sándor mérnök előadása a Kisiparosok Szövetségében

Az aradi Kisiparosok Szövetségének d. sz. termében vasárnap délelőtt 11 órakor Adáms Sándor mérnök tartotta előadását „Kik az ellenségeink?” címmel. Beszédében megállapította, hogy a kisiparosok sorsa is szorosan összefügg a napjainkban folyó küzdelem kimenetelével. Példának hozta fel az utóbbi napokban bíróság elé állított összeesküvők — Auschnit ésársai — tárgyalásának peranyagát. A vádlottak saját bevallásuk szerint, mindent elkövettek, hogy országunkban kirobbantsák a polgárháborút. Mindenki előtt világos, hogy ennek az aljas tervnek sikere mindannyiunk sorsára befolyással bír volna. Az előadó kitért a kapitalista rendszer alakulására, amely elérte a monopolkapitalizmus, a tökéletes koncentráció szakaszát. Amerikában a szabadkereskedelem már a múlté, ott már a kereskedelmi és ipari verseny feltételeit a kartellek és trösztök urai szabják meg és hatalmas tökélettel rendelkezve kíméletlenül tiporják el a gyengébb verseny árszabókat, közöttük a tökeszegény kisipart is.

A világosan és mindenki által könnyen érthető módon elmondott értékes előadás a közönség hálás tapsal jutalmazta, majd Gherman Eugen és Weiss István tükörök, valamint Malais Péter a kisipari vállalatok összehívására vonatkozólag világosították fel a kisiparos hallgatóságát és válaszolnak az erre vonatkozó kérdésekre. Bejelentették, hogy felvilágosító irodát és szakmai bizottságokat szerveznek az érdekeltek számára, hogy az összehívás zökkenésmentesen és idejében hajhassák végre.

Rádióműsor

Szerda, november 17.

BUKAREST. 6: Hírek. — 6.15: Munkásdalok. — 6.30: Magyar közvetítés. — 7.33: Hanglemezek. — 13.05: Predescu Victor zenekara. — 14: Hírek. — 14.25: A hadsereg órája. — 18: Serbanescu Dinu zenekara. — 18.30: Orosz nyelvtan. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: A fiatalok órája. — 20: Hírek. — 20.20: A rádió postája. — 20.30: Mozart szerzeményeiből. — 21.15: Párbeszéd. — 21.30: Sportjelentések. — 21.35: A rádió énekkara. — 22: Hírek románul, majd oroszul. — 22.30: Vajda Kati zongorázik. — 23: Változatos muzsika.

A bukaresti magyar közvetítés részletes műsora: Reggel: Hírek. Mi történik Kinában? Könyvszemle. — Este: Hírek. A román kultúra eseményei.

BUDAPEST. 7.30: Falurádió. — 8: Hírek. — 8.20: Hanglemezek. — 9.15: Hanglemezek. — 10: Hangverseny. — 13: Hírek. — 13.15: Balogh Suhai Kálmán cigányzenekara (Mezőkövesd) muzsikál. — 14: Oroszok a magyar hadifoglyokért 1849-ben. — 14.15: Hanglemezek. — 15.15: Szórakoztató zene. — 16: Rádióiskola. — 17: Francia kamarazene lemezek. — 17.30: Szonok. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok — szovjetemlékek. — 19.10: Rádiózenekar játszik. — 20.30: A falu hangja. — 23.10: Hangos Ujság. — 23.50: Hírtí sport-híradó. — 24.10: Hernádi Lajos Beethoven műveket zongorázik.

SPORT

Ezt láttuk még...

Az élcitapato

Szorra vereséget szenvedtek a Nemzeti Bajnokság heti fordulóján s ez alól sem a nagyváradi Szabadság, sem pedig a temesvári és kolozsvári CFR nem volt kivétel, legfeljebb a bajnoki táblán lévők sorrendjük arányában vált egyre súlyosabbá a vereség. Így a Szabadság 2:1-re, a temesvári CFR 3:1-re, a kolozsvári CFR pedig 4:1-re kapott ki. Bennünket közelebről az ITA Bukarestben elszenvedett veresége érdekel, amely hovatovább már nem is jelent meglepetést. Magyarózat most is akad. Az ITA amúgy is meggyengült kerete ezuttal még két tartalékot is kénytelen volt igénybevenni: Farmatit, a védelem oszlopát kellett nélkülöznie, valamint Dumitrescut, aki miatt a csatársort kellett felforgatni és Pecsovszky játszott középcsatárt, Carpinet pedig balcsélsőt. Az ITA így sem volt alárendelt ellenfél, de azonfelül, hogy a mérskelt játéktékéségű Dinamóval egyenlő teljesítményt nyújtott, még balszerencsével is küzdött. A két éven át bajnokságot nyert textilgyáriak ma a tizedik helyre szorultak és a hátralevő három fordulón (Metalochimic, CSM Medgyes, CFR Bukarest) legalább 5 pontot kell szereznie az ITA-nak, ha az őszi forduló végén a középcsoportban akar elhelyezkedni.

Élénkíramu

Élvezetes mérkőzésnek volt tanuja az aradi sportközönség a CFR Arad — Dinamo B) összecsapáson. A bukaresti csapat fiatalokból álló együttese olyan gyors, lendületes játékkal lepte meg az aradi vasutasokat, amilyet B) ligás csapatától már hosszú ideje nem láttunk. A magyar ifjúsági válogatott ellen pompásan szerepelt országos válogatott csapat

több tagja: Ciobaata, Sárbu, Craicium stb. játszott ebben az együttesben és a mérkőzés pompás sportot hozott. A CFR ugyan nem nyújtotta azt, amit hívei kívánának a csapattól, maga a mérkőzés azonban érdekes, változatos és színvonalas volt.

C-ligás

Csapatunk sorozatos győzelmeket arattak az elmúlt fordulóban. Bár az AMTE-Vörös Lobogó játéka szombaton nem volt meggyőző, de mégis megszerezte a pontokat. Az SSCA egészen jó játékkal győzte le a karánsebesi vasutasokat, a legjobb teljesítményt azonban a „November 7” nyújtotta, amely olyan „fegyvertény” vitt véghez, amilyen kevés csapatnak sikerült eddig: otthonában győzte le a CSM Lugos csapattal. Minden dícséretet megérdemel a „November 7”, mert teljesítményét csak az tudja igazán értékelni, aki tudja, hogy egy „groszlánbarlangban” milyen körülmények között kell megvívni a futballcsatát.

Boxverseny

rendezett a CFR vasárnap este a volt ARO-moziban és az összecsapások nívósak voltak. Az ökölvívók kezdenek az egyre sürűbbé váló versenyzés körvonalaként a ruina szert tenni. Felesleges azonban az ökölvívást népszerűsítő versenyeken olyan küzdelmeket beharangozni, amelyeket azután nem bonyolítanak. Ehelyett a helyi találkozások után célszerű volna ökölvívóink számára más városbeli ellenfeleket lekötöni, mert csakis a komoly versenyzés teszi lehetővé a boxolók számára, hogy megfelelően kifejlődjenek. A hosszú téli időnyben remélhetőleg alkalom nyílik erre és az illetékesek ezt az alkalmat nem mulasztják el.

Arad vivócsapata kitűnően szerepelt az NB második fordulóján

A vivó Nemzeti Bajnokságban vasárnap bonyolították a második forduló, amely meglepetést hozott: az elmúlt héten Aradon szerepelt Dermata csapata, a mezőny egyik legjobb együttesével döntetlent ért el. Az aradi vivók nagyszerűen szerepeltek a mezőny másik kitűnő együttese, a bukaresti Hadsereg csapata ellen és csak 9:7 arányú vereséget szenvedtek. Ennek a mérkőzésnek részletei a következők:

Hadsereg: Predescu 3 győzelem, Istrate 2 győzelem, Valcea 2 győzelem, Pufnei 2 győzelem. Arad: Altmann 4 győzelem, dr. Hodosi 2 győzelem, Német 1 győzelem, Marcu győzelem nél-

kül. Altmann tehát valamennyi ellenfelét ezuttal is legyőzte.

A többi kard-eredmények a következők: Nagyvárad—Temesvár 9:7, — BEAC—Godeanu 14:2, Dermata—BNR 8:8.

Az aradi vivók pompás szereplése további jó eredményeket tesz valószínűvé és az ezen a héten sorra kerülő Godeanu elleni versenyen már reméljük, megszerezik első győzelmüket az aradi vivók.

— VIFORUL (ZABRANI)—SEBISANA 7:5 (4:2). A barátságos labdarúgó-mérkőzést Borossebecsben játszották és a vendégcsapat győzött változatos játékok után.

MNSZ HÍREK

AZ MNSZ DALÁRDÁJÁNAK kibővítése, illetve vegyeskarra történő átszervezése érdekében kérjük a dalbarátait, hogy a dalárdában való részvételi szándékukat november 20-ig városi szervezetünkönél bejelenteni szíveskedjenek.

A III. KERÜLET uccabizalmi és irányító gyűlése november 16-án, kedden 6 órakor. Főnökök tárgysorozati!

A FELSŐFOKU OKTATÁS REFORMJA rándján a kolozsvári magyar tannyelvű Felsőfokú Művészeti Tanulmányi Intézet az eddigi zene- és szimfonikus karon kívül a képzőművészeti és koreográfiai karon is megkezdte az oktatást és művészképzést. Az intézet első évében a felvételi vizsga alapján történik. A felvételi vizsgák november 15—25 között foylnak. A munkás és parasztszármazású tehetségek a Felsőfokú Művészeti Tanulmányi Intézetben való felvétel megkönnyítést, hogy a felvételt sem előtanulmányról, sem pedig korhatárról nem eszik függővé.

Simonyifalván is lelkesedéssel ünnepeltek november hetedikén

Az aradmegyei Simonyifalván is méltó keretek között ünnepelték November 7 harmincegyedik évfordulóját. Az ünnep délutánján 2 órakor zsufolásig megtelt a szövetkezet nagy terme és a — mintegy 600 fős — közönség hatalmas tapsal, melegen tünetet a Szovjetunió és lángeszű vezére. Sztálin vezértábornagy, továbbá a román—szovjet barátság mellett. Az ünnepi műsor bevezetésül az állami iskola énekkara az Internationálét, a Román Népköltésárság himnuszát és a Partizán indulót énekelte, majd Mircea Ana, Mede Erzsébet, Muci András, Németh Anna és Varga András tanulók szavaltak nagyon szépen. Utána Vajda Mária kis óvodásleányka adott elő orosz-, román és magyar nemzeti táncokat, olyan nagy sikerrel, hogy minden számtal meg kellett ismételnie. Az MNSZ ifjúsági kulturcsoportja egyfelvonásost játszott a tanítói kar közreműködésével.

A Román Munkáspárt nevében Vajda közönségi jegyző, az MNSZ részéről pedig Pál József elnök méltatták az Októberi Nagy Szocialista Forradalom jelentőségét. Az ünnepélyt, a késő esti órákig tartó tánc követte.

PAKO KAROLINA levelező.

— A Népi Turista Egyesület közli, hogy alakuló közgyűlést ma, kedde este 6 órakor tartja a prefektúra (megyeháza) emeleti gyűléstermében. Kérjük az érdeklődők minél nagyobb számban való megjelenését.

— Az aradi ügyvédkollégium tükársága közli, hogy a beírási ügyekben a felfolyamodásokat az ügyvédkollégiumok Uniója Bukarestben 1948 november 20-án reggel 9 órakor tárgyalja. Esetleges beadványokat közvetlenül az Unióhoz november 19-ig (péntek) bezárólag lehet eljuttatni.

VESZÜNK:

Jó állapotban levő íróasztalokat, 6x6 méteres ponyvát és egy benzínlámpát

TELEFON: 1800 SZ.

December 8-án végleges formában kimondják a Lengyel Munkáspárt és a Lengyel Szocialista Párt egységesítését

VARSO. A Lengyel Munkáspárt és a Lengyel Szocialista Párt november 3-1 közös értekezletén megállapodtak a két párt egyesítésében és kidolgozták a közös alapszabályzatokat, amelyeket jóváhagyás végett a december 8-án összehívott kongresszus elé terjesztenek. Az alapszabályokban leszögezik, hogy az új párt együttműködik az összes demokratikus pártokkal és a munkásság és parasztság szövetségén alapszik, eltüntetve azokat az akadályokat, amelyek az értelmiségieket a kétközi dolgozóktól elválasztották. A két párt lapjai rámutatnak arra, hogy a két párt lezárta a múlt tanulságait és marxista-leninista ideológia alapján állva, példaképének a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártját tekinteli.

Tíz kilométerre megközelítette Hsu-Csou városát a felszabadító kínai néphadsereg

NANKING (Rador). A kínai néphadsereg felszabadító csapatai több irányból támadják Hsu-Csou-t és a Kuomintang csapatai ezen a vidéken a megsemmisítéssel fenyegetik.

Beszámolnak a jelentések arról is, hogy a Kuomintang 55 és 89-ik hadseregének maradványai megadták magukat. Az egyik előretolt ponton a felszabadító csapatok Hsu-Csou-t már 10 kilométerre megközelítették és az egész környékét ellenőrzésük alatt tartják, beleértve az ott húzódó fontos vasúti vonalat is. Hsu-Csou-tól keletre, Nikahuvánál a kínai néphadsereg kőtelékei bekerítették öt, visszavonulni készülő Kuomintang-hadsereget.

Ugyancsak Nankingi jelentés számol be arról, hogy a néphadsereg csapatai gyors ütemben közelednek

Shensi tartomány fővárosához. Katonai körök jelentése szerint a Kuomintang hadserege megkezdte a várostól 8 kilométerre keletre fekvő Sukundu nevű repülőtér kiürítését.

Az Associated Press jelenti, hogy a néphadsereg észak felől is 15 kilométernyire közelített meg Hsu-Csou-t, más csapatok pedig elvették az innen és egyenesen Nanking felé tartanak.

Mao Cse Dun, a Kínai Kommunista Párt elnöke. November 7 alkalmából közzétett jelentéséből számos érdekes adatot közöl a világsajtó. Így kiderült az is, hogy a Kínai Kommunista Párt által vezetett népi felszabadító hadsereg 1946 júliusától 1948 júniusáig 4.300.000 Kuomintang-katona támadását verte vissza, még azután védekezésből támadásba ment át.

A nemzetközi munkásszolidaritás szellemében

A szovjet bányász-szakszervezetek tízmillió frankkal segítik a sztrájkoló francia bányamunkások családait

MOSZKVA. A Kuznetz, Moszkva és Ural szénbányáinak szakszervezeti vezetősége átiratot intézett a francia bányász-szakszervezethez, amely a szovjet bányászok szolidaritásáról biztosítja a francia bányamunkásságot és kitartásra buzdítja a küzdelemben, a végső győzelemig. A szovjet bányász-szakszervezet ugyanakkor 172 ezer rubelt, ami 10 millió francia franknak felel meg, juttatott a sztrájkoló francia bányászok hozzátartozóinak segítségére.

A német fasiszták és a nyugati hatóságok egyesült erővel sem tudták megakadályozni a bizoniai tiltakozó sztrájkot

BERLIN (Rador). Schumacher hívei, akik a nyugatnémetországi szakszervezetekben elárulják a dolgozókat, minden elkövetik, hogy a bizoniai 24 órás sztrájk terjedését megakadályozzák és annak politikai jellegét kihangsúlyozzák.

A sztrájk napjára mindennemű ömeggyűlést, tüntetést be tiltottak, de ennek ellenére a munkásság gyűléseket tartott, a munkát pedig mindenütt be szüntették. Ugyancsak be szüntették a munkát a Ruhr-vidék bányáiban és vasipari üzemében. Hamburgban, Brémában és Kielben az amerikai pártancsnokság rendelkezése ellenére sem rakták ki vagy be a hajókat. Bizonia valamennyi városában a forgalom megszűnt, az üzleteket bezárták és a lapok

sem jelentek meg. A sztrájkorségek éberén őrködtek az üzemek előtt.

A katonai rendőrség és a „fekete gárda” egységei cirkáltak az utcákon. A katonai hatóságok jöttörendelkezései ellenére több városban nagy tömegfelvonulásokot és gyűléseket rendeztek és ezeken a munkások határozati javaslatokat fogadtak el olyan értelemben, hogy a sztrájkot sérelmeik teljes orvoslásáig folytatják.

— A KATALIN-BÁL rendezőinek részvételével, uccabizalmi és irányító értekezlet lesz november 17-én szerda délután 5 órakor a II-ik kerületi szék házában (I. Vulcan-Kazinczy ucca sarok). Kérjük a testvérek pontos megjelenését.

A termelési tapasztalatok kicserélésére

Aradra érkezett a bukaresti Filatura Romana de Bumbac és a galatiai „Atlantic” 22 tagú munkásküldöttsége

Az ipari termelés szocialista szelvényben való átszervezésének, a munkásság és a gyár közötti kapcsolatok gyökeres megváltoztatásának egyik hatásos eszköze a termelési tapasztalatok kölcsönös kicserélése.

A szocialista termelési rendszer nem ismeri a tökésvilág gyáraihoz elzárkózó, elszigetelődő magatartást, ami a polgári társadalom termelési viszonyaiból ered. Ellenkezőleg: az érdek az, hogy a legjobb termelési módszerek, az újítások, új ötletek, a munkások munkafeladatait javító körülmények meghonosodjanak valamennyi gyárban.

A tapasztalatok kicserélése terén a textiliparban már megtörténtek az első lépések. Így a múlt héten az ITA-gyár 21 dolgozója elutazott a bukaresti Filatura Romana de Bumbac és a galatiai „Atlantic” szövöde meglátogatására.

Vasárnap viszont a két vállalat 22 munkásból álló küldöttsége érkezett Aradra, hogy megtekintse az ITA-gyár termelési és munkásjóléti berendezéseit.

A vendég textil munkásokat az álmódon szívélyes fogadtatásban részesítették. A textil munkászenekar hangjai mellett futott be a pályaudvarra a bukaresti gyorsvonat. A kiszálló dolgozókat Varjas Béla, az ITA-gyár műszaki vezetője és Ardeleanu Gheorghe, az üzemi bizottság tagjai üdvözlötték. A galatiai „Atlantic” szövöde részéről Patrichi P. Gheorghe, a bukaresti gyapotfonóda részéről Iamandi Gheorghe választottak, köszönetet mondtak a szívélyes fogadtatásért és

ígéretet tettek az érkezők nevében: itt tartózkodásukat felhasználják arra, hogy annak úgy ök, mint az ITA-gyár dolgozóit használni lássák.

A bukaresti és galatiai textil munkások küldöttsége hétfőn látogatta meg először az ITA-gyárat, amelynek minden osztályán nagy szeretettel fogadták a vendégeket.

Az első, általános látogatás alkalmával megtekintették a ter-

melésen kívüli intézményeket is, a bölcsődét, sportpályát, orvosi rendelőt, étkezdét.

Békési István munkásigazgató megígérte, hogy a gyár vezetősége minden támogatást meg ad a maga részéről is a vendég munkásoknak, hogy minél több hasznos tapasztalatot gyűjthessenek.

Gyakorlati munkát — a tapasztalatcsere szolgálatában

A vendég munkások ma reggel már munkába állottak, hogy gyakorlati úton szerezzék meg a tapasztalatokat. Az ITA-gyár igazgatósága és szakszervezete a vendégek mellé útmutatóként egy-egy megbízottat osztott be, akik minden felvilágosítást megadnak. Az egyik, a gyár részéről Mihály József a termelésben kitüntetett munkás, míg a másik Redes Gheorgh: a szakszervezet megbízottja.

Az aradi gyár és a vendég munkások megállapodtak abban, hogy másodnapként munkaértekezletre ülnek össze a termelési bizottsággal és az értekezlet során a vendégek elmondják észrevételeiket és természetesen kicserélik a tapasztalatokat. Az értekezleten felhozott tapasztalati megállapításokat mindjárt gyakorlatban alkalmazzák és azoknak helyességét a vendég munkások ellenőrzik.

A vendég munkások körülhatárolták jövetelük céljait, amelyekre nézve utasítást kaptak gyárak vezetőségétől és munkásától. Ezek a célok a következők: új ismeretek szerzése, új munkamódszerek, egyéni munkamódszerek kidolgozása. A tehnikusok részére a munka megszervezése terén új tapasztalatok megszerzése, a termelékenység és a minőség fokozására irányuló ismeretek bővítése. A vendég munkások ezekkel a tapasztalatokkal felfegyverkezve kívánnak visszabérni munkahelyükre.

A kommunista főiskolások üldözése miatt

Általános diáksztrájkot határoztak el a japán egyetemi hallgatók

TOKIO (Rador). Jelentések szerint a diákság elhatározta az általános sztrájkot. Különböző egyetemeken és pedagógiai intézetekben zavargások fordultak elő. Az akadémiai pedagógiai intézet hallgatói már ok-

tóber 22 óra sztrájkolnak tiltakozásképpen, mert a kommunista diákokat kizárták a főiskoláról. A diákok követelik a reakciós rektor és tanárok elbocsátását.

Megkezdődött a vállalati összeírás munkája Aradon

Az aradi iparvállalatok, szállási vállalatok, a kereskedelem és a kiiparosság képviselői hétfőn kezdték meg az összeírásához szükséges nyomtatványok átvételét. A nyomtatványok szétosztásával egyidőben megkapták a megfelelő felvilágosítókat is azoknak szabályszerű kitöltése érdekében. Különböző magukon a nyomtatványokon is pontos leírás la-

lálható, hogy a különböző rovatokat hogyan kell ki tölteni. Az érdekeltek kötelesek az RI, RJ és RTM jelzésű nyomtatványokat legkésőbb november 21-ig, a más jelzésű nyomtatványokat pedig november 28-ig pontosan kiállítani vagy benyújtani.

Tip. GUTENBERG, ARAD